わが町自慢

京阪あの駅

散策マップ

町の自慢をお聞きしました！

京都と滋賀の境に位置し、旧東海道と奈良街道の分岐点がある町です。江戸時代、旅人が休憩したお寺・徳林庵は、当時の面影もそのままに地域の憩いの場となっています。緑豊かな山に囲まれているのも魅力で、秋は東山自然緑地や音羽山で紅葉が楽しめますよ♪

四宮駅（しのみや）・追分駅（おいわけ）
【京都市山科区・滋賀県大津市】

今回の案内人は… 飴匠さわはら 澤原さんご夫婦

旅人を見守ってきた東海道の守護仏・山科地蔵

1 徳林庵（とくりんあん）

1550（天文19）年、南禅寺の住職・雲英禅師が人康（さねやす）親王を弔うために創建したお寺。京都の旧街道の6つの出入り口の地蔵菩薩を巡る「六地蔵めぐり」のひとつで、大きくて美しい京都東の門番・山科地蔵が安置されています。

徒弟の文容さん

1点もののインディアンジュエリーに出会えます

2 RIVER MAIL（リバー メール）

スタッフがアメリカへ買い付けに行き、アーティストに直接オーダーしたインディアンジュエリーを扱うお店。細かな装飾が刻まれた作品がそろい、思わず見入ってしまいます！

先住民族・ナバホ族のアーティストによるシルバー＆14金のバングル 35,640円

アメリカ・ニューメキシコ州の伝統的な手織物 7,836円

揚げたてサクサクのコロッケが評判！

3 ミートショップ 鈴や（すず）

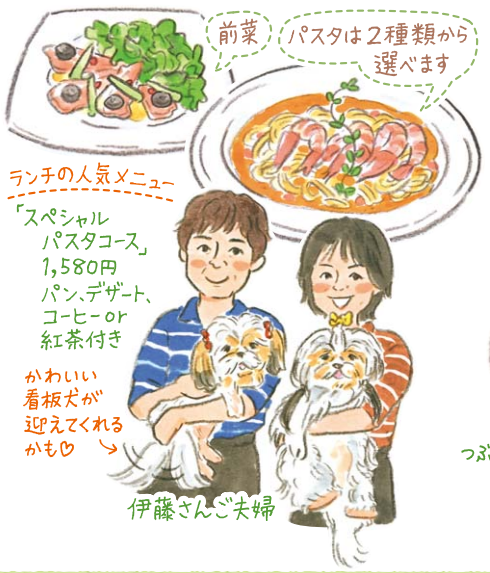
地元で約50年、親しまれるお肉屋さん。和牛肉をはじめ、その場で揚げてくれるコロッケやカツなどのフライ系も充実！

「四ノ宮コロッケ」80円
土曜はなんと65円に！

ワンちゃんもウエルカム☆というイタリア料理店

4 Trattoria Maatanto（トラットリア マータント）

靴を脱いでお邪魔する、アットホームなお店。テラス席はワンちゃん連れもOKです。ランチは850円からで、具材たっぷりのドリアやパスタが味わえ、自家製デザートもオススメ！



伊藤さんご夫婦

バラエティー豊かな京飴をお土産に♪

5 京飴 飴匠さわはら（きょうあめ あめしょう）

昔ながらの地釜直火炊きで京飴を手作りするお店。小さな店内には看板商品ののど飴など約40種類がずらりと並びます。秋はヤマブドウやイチジクの飴が登場！

季節の野菜たっぷりのフランス料理に舌鼓♪

6 フランス家庭料理 Bistrot Si・ba・ki（かていりょうり シバキ）

音羽山のふもとにある一軒家レストラン。地のものから旅先で出会った珍しい野菜まで、厳選食材を使ったコース料理がいただけます。温かい接客で、常連さんが多いのも納得☆

浜内さんご夫婦

❶ 徳林庵
●075-583-0353

❷ RIVER MAIL
●13時～21時 ※日・祝日は12時～20時
水曜休業 ※ほか不定休あり
●075-632-8426

❸ ミートショップ 鈴や
●9時～19時
日・祝日休業
●075-581-5898

❹ Trattoria Maatanto
●11時30分～14時（L.O.）
17時30分～21時（L.O.）
月曜（祝日は翌日）・第3火曜休業
●077-522-8868

❺ 京飴 飴匠さわはら
●10時～18時
不定休
●075-591-2612

❻ フランス家庭料理 Bistrot si・ba・ki
●11時30分～14時（L.O.）
17時30分～21時（L.O.）
月曜休業
●075-594-5990

こんな町でした！

四宮駅から歩いて30分ほど。山並みが広がる静かな町では、フランス料理と京飴を堪能！ お腹も心も充電できました♪
（文とイラスト にしむらさちこ）

京阪山科駅・御陵駅・門真市駅・西三荘駅・別所駅・皇子山駅の情報を募集中！

このコーナーでは、読者のみなさんからの駅周辺情報をお待ちしています。詳しくはホームページ「おけいはん.ねっと」をご覧ください。